

B1.39.2 Vorgangspassiv mit Modalverben

Passivo di processo con verbi modali



Descrive un'azione che viene espressa al passivo con un verbo modale (muss, kann, soll). Esempio: Der Schaden muss repariert werden.

1. Modalverb + infinito + passivo
2. Le frasi al Vorgangspassiv con Modalverben spesso non usano alcuna preposizione.
3. I verbi modali müssen, können, sollen cambiano il significato: la frase diventa un obiettivo nel futuro.

Aktiv (Attivo)

Vorgangspassiv (Passivo di processo)

Man muss den Schaden reparieren. (*Si deve riparare il danno.*) Der Schaden **muss** repariert werden, bevor wir weitermachen können. (*Il danno deve essere riparato prima che possiamo andare avanti.*)

Man kann das Formular ausfüllen. (*Si può compilare il modulo.*) Das Formular **kann** später korrigiert werden. (*Il modulo può essere corretto più tardi.*)

Man soll die Aufgaben erledigen. (*Si dovrebbero svolgere i compiti.*) Die Aufgaben **sollen** von jedem Teammitglied erledigt werden. (*I compiti dovrebbero essere svolti da ogni membro del team.*)

1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. Die Bewerbungen _____ bis Freitag geprüft werden, sonst kann der Geschäftsführer keine Entscheidung treffen. (*Le candidature devono essere esaminate entro venerdì, altrimenti il direttore generale non può prendere alcuna decisione.*)
a. werden müssen geprüft b. müssen geprüft c. müssen werden geprüft
d. müssen
2. Die neuen Zugangsdaten _____ morgen in der Verwaltung erstellt werden. (*I nuovi dati di accesso possono essere creati domani in amministrazione.*)
a. können erstellt b. können c. können werden d. werden können
3. Die Schichtpläne _____ von allen Teammitgliedern unterschrieben werden. (*I turni dovrebbero essere firmati da tutti i membri del team.*)
a. soll b. sollen c. werden sollen d. sollen unterschrieben
4. Die Reisekosten müssen zuerst von der Buchhaltung _____ . (*Le spese di viaggio devono essere controllate prima dalla contabilità.*)
a. kontrolliert werden müssen b. kontrollieren werden c. kontrolliert werden
d. werden kontrolliert

1. müssen 2. können 3. sollen 4. kontrolliert werden

2. Riscrivi le frasi

1. Man muss die Rechnung heute bezahlen.

(La fattura deve essere pagata oggi.)

2. Man kann den Termin auch online buchen.

(L'appuntamento può essere prenotato anche online.)

3. Man soll die Sicherheitsregeln im Labor einhalten.

(Le regole di sicurezza devono essere rispettate in laboratorio.)

4. Man muss den Vertrag vor dem Start unterschreiben.

(Il contratto deve essere firmato prima dell'inizio.)

1. Die Rechnung muss heute bezahlt werden. **2.** Der Termin kann auch online gebucht werden. **3.** Die Sicherheitsregeln sollen im Labor eingehalten werden. **4.** Der Vertrag muss vor dem Start unterschrieben werden.

3. Correggi l'errore

1. Das Organigramm kann nächste Woche aktualisiert sein.

L'organigramma può essere aggiornato la prossima settimana.

2. Die Teamziele müssen bis Freitag erreichen werden.

Gli obiettivi del team devono essere raggiunti entro venerdì.

1. Das Organigramm kann nächste Woche aktualisiert werden. **2.** Die Teamziele müssen bis Freitag erreicht werden.